

M E P O S Σ A'

"Ενα ἀρχεῖο ἢ τά χνῶτα τῆς πόλης

**Κασέτα Νο 2, ὅψη Α' & Β': Μιλάει ἐκεῖνος πού τόν ἐπισκέπτεται μέ προφυλάξεις ὁ κύριος Ἀντώνης (Νέστορος Τσανακλῆ 5<sup>ο</sup> μαγνητοφώνηση 7/9/83).**

"Οπως ἔτυχε νά διαβάσω, τά μέρη μας εἶχαν καταληφθεῖ τό 1361 ἀπό τόν ἔξωμότη Γαζή Ἐδρενός Πασᾶ. Δηλαδή ἐκατό χρόνια περίπου προτοῦ πέσει ἡ Κωνσταντινούπολη. Πρωτύτερα ἡ Κομοτηνή δέν ἀναφερόταν σχεδόν σέ κανένα ὄδοιπορικό, διότι ἦταν ἔνα ἀσήμαντο κέντρο διερχομένων, ὅλο πανδοχεῖα καί χάνια.

"Ενα χαρακτηριστικό: Τό 1207 ὁ θηριώδης τσάρος τῶν Βουλγάρων Σκυλογιάννης, ὁ ὄποιος, καθώς ἔχει γραφτεῖ, κατέστρεψε ὅ,τι ἔδλεπε μπροστά του, ὁδεύοντας πρός τήν Θεσσαλονίκη πέρασε ἔξω ἀπό τήν Κομοτηνή. "Ε, ἀπαξίωσε νά τήν λεηλατήσει. Σέ τέτοια οἰκτρή κατάσταση ἦταν.

Πρῶτος μνημονεύει τήν πόλη, στίς ἀρχές τοῦ 14ου αιώνα, ὁ αὐτοκράτορας Ἰωάννης ΣΤ' ὁ Καντακουζηνός, ὁ ὄποιος καί τήν χαρακτηρίζει, ἐπί λέξει, ώς «πόλιν παλαιάν ἐκ πολλῶν ἐτῶν κατεσκαμμένην».

'Επειδή ἡ Κομοτηνή ἔως τίς πρῶτες δεκαετίες τοῦ αιώνα μας, τί ἦταν; "Ενα τοπογραφικό βαθούλωμα ἦταν, ἔνας τεράστιος λάκκος ὅλο ὑγρασία. 'Επίσης, ὁ σύγχρονός του ιστορικός Νικηφόρος Γρηγορᾶς τήν ἀναφέρει, μέ τό ἐκλεπτυσμένο λόγιο ὕφος του, ώς Κομοτηνή.

Τό 1331, ὁ αὐτοκράτορας Ἀνδρόνικος ὁ Γ' στρα-

τοπεδεύει στήν Κομοτηνή προκειμένου νά ἀντιμετωπίσει τήν ὁρδή τοῦ Ὁμούρ ἀπό τήν Σμύρνη ὁ ὅποῖς εἶχε ἀποδιβαστεῖ ἐκεῖ πού εἶναι σήμερα τό Πόρτο Λάγος. Μία παρένθεση ἐδῶ. Τῶ καιρῶ ἐκείνω, τήν Βιστωνίδα τήν ἔλεγαν Μπορούς. Ἐνῶ Πόρτο Λάγος, στά βενετοιάνικα, σημαίνει Λιμάνι τῆς λίμνης.

Ἡ Κομοτηνή πέρασε στό ιστορικό προσκήνιο λίγα χρόνια ἀργότερα, ὅταν τά σόγια τῶν Καντακουζηνῶν καὶ τῶν Παλαιολόγων ἐνεπλάκησαν, μέ ἐπίκεντρο τήν περιοχή μας, σέ ἐμφύλια διαμάχη. Τότε ἡ Κομοτηνή εἶχε ταχθεῖ, μαζί μέ τά φρούρια τῶν Ἀσωμάτων, τοῦ Κρανοβουνίου καὶ τῆς Παραδημῆς, στό πλευρό τῶν Καντακουζηνῶν.

Τό 1433, ἐπίσης, ὁ Βουργούνδιος δούκας Bertranon de la Broguiere τήν ὄνομάζει Caummusin. Ἐνω ὁ καπούτσινος Robert de Dreux τό 1666, ὁ ὅποῖς περιόδευε στήν Θράκη, τήν ὄνομάζει Kyrnargina καὶ τήν περιγράφει ὡς μικρή πόλη, πολίχνη, πού περιβάλλεται ἀπό ἕνα ἐρειπωμένο τεῖχος.

Τό 1801, ὁ Ἀγγλος περιηγητής Clarke μᾶς λέει πώς ἡ Γκιουμουλτζίνα ἔχει χίλια σπίτια, ἐκ τῶν ὅποιων τετρακόσια ἑλληνικά, ἔξήντα ἑδραικά, δεκαπέντε ἀρμένικα καὶ τά υπόλοιπα τούρκικα καὶ τσιγγάνικα.

Καί βέβαια ὁ περίφημος –ἄν καὶ παραμυθάς– περιηγητής τοῦ 17ου αἰώνα Ἐβλιγιά Τσελεμπή ἀναφέρει μιά παλιά ἀντιδικία μεταξύ τῶν Ἐδραιών καὶ μιᾶς φάρας ἀθιγγάνων. Τελικῶς, ἀπό τά χρόνια ἥδη τοῦ

Ἐέδρενός Πασᾶ, ἐπέρχεται ὁ ἔξῆς σολωμόντειος διακανονισμός: οἱ μέν Ἐέδραιοι νά κατοικοῦν μέσα στό φρούριο, ὁ ντιστάρης ὅμως –ό φρούραρχος– θά εἶναι Ρόμ, Τσιγγάνος.

Στά πεντακόσια πενήντα χρόνια σκλαβιᾶς, οἱ Τοῦρκοι ξεθεμελίωσαν κάθε ἀντίσταση ἐλληνική ἐδῶ. Οἱ πυρηνες τῶν Ἐλλήνων ἦταν στήν Μαρώνεια καὶ στήν Γρατινή.

Οἱ Μαρωνίτες ἦταν γεροί ναυτικοί καὶ διατήρησαν τήν ἐμπορική τους παράδοση ἕως τά χρόνια τοῦ ἀντιδουλγαρικοῦ ἀγῶνος. Ἡταν διασκορπισμένοι ἀπό τήν Ὀδησσό ὥς τήν Αἴγυπτο, εἶχανε δέ πολλά καὶ καλά ἀρχοντικά.

Ο Χουρμούζης Χουρμουζιάδης, ἰατρός, ὁ Κωστάκης Κωνσταντινίδης, φαρμακοποιός, ὁ Ἄνδρομέγας Κωνσταντινίδης, αὐτός κατόπιν ἔγινε δημοσιογράφος, ὁ δημοδιδάσκαλος Γιάννης Βιτλᾶς. Εἶναι μερικοί ἀπό τούς φλοιογερούς πατριῶτες τῶν ἀρχῶν τοῦ αἰώνα – ὅλοι ἐκ Μαρωνείας.

Ἡ Γρατινή ἦτανε στίς ὑπώρειες τῆς Ροδόπης καὶ εἶχε ἀκρόπολη βυζαντινή. Τόν δέ πληθυσμό, μοῦ εἶχανε πεῖ ὄρισμένοι, τόν εἶχαν ἔξοντώσει σέ σπήλαια μέσα, μέ καπνό. "Οσοι ἐπέζησαν συνάχτηκαν στό βουνό, κι ἔτσι ἐπέζησε ἡ κοινότης.

Ἡ καθαρῶς ἐλληνική καταγωγή των φαίνεται καί

ἀπό ὁρισμένες λέξεις· λέξεις δηλαδή πού χρησιμοποιοῦσαν καί συνήντησα κι ἐγώ ὁ ἔδιος. Ἐλεγαν τά σπουργίτια, φέρ' εἰπεῖν. Δέν μποροῦσαν νά καταλάβουν τί εἶναι, ὅτι εἶναι τά στρουθιά, τό στρουθίον. Ἐπειτα, «ταχά τό πουρνό θά παγαίνω 'σά τό κάστρο» – κάστρο ἐννοοῦσαν τήν Κομοτηνή. Ἐπειδή ἦταν πράγματι ἔνα πεδινό κάστρο αὐτό. Καί αὐτό ἦτανε τό πέρασμα τῆς Ἐγνατίας ὄδοῦ, τό ὅποιο ἔφτανε ὡς τό Διδυμότειχο.

Ἄκομα, Ἐλληνισμός ὑπῆρχε στόν "Ιμερο – Ιμαρέτ ἔναν καιρό. Αύτοί τώρα ἦταν νησιῶται πού ἥρθαν καί ἐγκαταστάθησαν ἐκεῖ; Τί συνέβη μέ αὐτούς δέν γνωρίζομε. Πάντως, είχαν μιά ἀνάμειξη στήν ἐλληνική ἐπανάσταση, μέ τροφοδότηση ὁρισμένων πλοίων. Αύτό, φαίνεται, ἔπεσε στήν ἀντίληψη τῶν Τούρκων, οί ὅποιοι, ἀφοῦ ἔσφαξαν περί τά ἐδομήντα γυναικόπαιδα σέ μιά χαράδρα μέσα, τούς ὑπόλοιπους τούς ἐγκατέστησαν ὑποχρεωτικῶς στό Κόσμιο, τρία χιλιόμετρα ἀπό τήν Κομοτηνή, γιά νά τούς ἐπιβλέπουν. Τούς ἔδωσαν, μάλιστα, καί μιά περιοχή ὀλόκληρη μέ χωράφια γιά νά καλλιεργοῦν.

"Άλλες ἔστίες Ἐλληνισμοῦ ἦταν στό Σώστη καί στόν Ἀσώματο. Στόν Ἀσώματο ὅμως ἦτανε τουρκόγλωσσοι. "Ἐλληνες χριστιανοί ὁρθόδοξοι, οί ὅποιοι, φαίνεται, ξεπατώθηκαν συφάμελα ἀπό τήν Ιωνία καί τούς μετεγκατέστησαν ἐδῶ. Αύτοί εἶναι ὅντως "Ἐλληνες, ἔχουν καί τό ναό του Ἅγιου Νικολάου ἐκεῖ πέρα. Ἀπό ποιά περιοχή τῆς Ιωνίας μᾶς ἥρθαν δέν γνωρίζομε.

Ἐπίσης, ἄλλη ἐστία Ἐλληνισμοῦ ἦταν ὁ Ἱασμός, καθώς καὶ τά Ἀβδηρα. Τά Ἀβδηρα λέγονταν Μπορούσια καὶ ἦταν παραθαλάσσιο μέρος. Ὁ Ἱασμός παλιά ἦταν μιά πολύ ζωντανή κοινότης.

Σιγά σιγά αὐτοί οἱ πυρῆνες, οἱ περιφερειακοί, δημιούργησαν τήν Κομοτηνή. Ἔτσι, ἀρχισαν νά συγκεντρώνονται ἀπό ὅλα τά μέρη.

Ἐνας κλάδος τῆς οἰκογενείας μου εἶναι ἀπό τήν Γρατινή κι ὁ ἄλλος εἶναι ἀπό τά Ἀβδηρα.

Ἀπό μέν τήν Γρατινή ἦταν ἡ οἰκογένεια Χατζήρακτση. Τώρα ἡ λέξις ρακτσής, ὅπως διατύπωσε κάποια θειά μου ὑπέρογηρος (εἶχε ρωτήσει κι αὐτή τή μάνα της), εἶναι βυζαντινό ὄνομα. Καί εἶχαμε τέτοια ὄνόματα: Βαταζής, Ρακτσής, εἶχαν ἐπικρατήσει στά τελευταῖα χρόνια τῆς Βυζαντινῆς Αύτοκρατορίας αὐτά τά ὄνόματα.

Ἀπό τά Ἀβδηρα ἦταν ὁ προπάππος μου, Νικόλαος Κούλογλου. Ἐδῶ πρέπει νά ἥρθανε, δέν μπορῶ νά καθορίσω χρονολογικῶς, οἱ προπάπποι μου πρό τοῦ 1830. Ὁ ἔνας, Νικόλαος Κούλογλου, ἀσχολεῖτο μέ τήν ἐπιχείρηση τῶν ίχθυοτροφείων τῆς Μποροῦς. Ὁ ἄλλος, Ἀντώνιος Χατζήρακστης, ἦταν ἀμπελουργός καὶ οίνοποιός. Πρέπει νά εἶχε πλέον τῶν δέκα χιλιάδων στρεμμάτων. Παρῆγε δέ τό περίφημο μαυρούκι, τό ὅποιο σέ κάποιο κείμενο ἐμπορικῆς συμφωνίας μεταξύ Ρωμαίων καὶ Μαρωνιτῶν –πότε ἀλήθεια;— τό συναντᾶμε ώς «κάπνειον οἶνον».

"Ενα σταφύλι (μικρός μέ τό ζόρι, θυμᾶμαι, κρατοῦσα  
ἔνα τσαμπί), τό όποιο ἔκανε ἐξαιρετικό κρασί, ἡμί-  
γλυκό. Αύτό ἦταν καί τό πρωινό τοῦ μακαρίτη τοῦ πα-  
τέρα μου. "Ένα νεροπότηρο μαυρούκι, στό όποιο βου-  
τοῦσε μία φέτα ψωμί.

Τότε, τῶ καιρῷ ἐκείνῳ, ἐμεῖς ἂν ἥμασταν τέσσερις,  
πέντε χιλιάδες, κι οἱ Τοῦρκοι πρέπει νά ἦταν δεκαπέ-  
ντε. Μιλᾶμε γιά τό μέσον τοῦ προηγούμενου αἰώνος.

'Η Κομοτηνή ἀπέκτησε βάρος μεγάλο λόγω τοῦ ὅτι ἡ  
τουρκική ἔξουσία ἔκρινε πώς εἶναι ἔνας σπουδαῖος κόμ-  
βος, τόσον ἀπό διοικητικῆς ἀπόψεως, ὅσον καί ἀπό  
στρατιωτικῆς. Αύτό τό πράγμα ἦταν περισσότερο ἔκ-  
δηλο ἐπί τῶν χρόνων τοῦ Ἀβδούλ Μετζίτ, τοῦ σουλ-  
τάνου, ὁ όποιος ἦταν πολύ πρό τοῦ Ἀβδούλ Χαμίντ.

Αύτός ἐσυνεβλήθη μέ βελγικές ἑταιρεῖες καί ἔγινε  
ὁ σιδηρόδρομος. Τότε ἀνοίχτηκαν οἱ σήραγγες τοῦ  
Νέστου. Διότι ὁ σιδηρόδρομος ἔξυπηρετοῦσε τά σχέδια  
τῆς παραπαίουσας τότε Ὁθωμανικῆς Αύτοκρατορίας.

"Ετοι, ἡ μητέρα μου, πρό τοῦ ἀτυχοῦς ἐλληνοτουρ-  
κικοῦ πολέμου, τό 1890, κατέβηκε, ὅπως κι ὅλη ἡ Κο-  
μοτηνή, στό σταθμό γιά νά δεῖ τό ὄγδοο θαῦμα: τό  
σιδηρόδρομο.

'Η ἀκμή τῆς πόλεως εἶναι ἐμφανής καί ἀπό τά κτίρια  
ἐκείνης τῆς ἐποχῆς. Οι Στρατῶνες ἐπάνω, τά Ἐφετεῖα  
πού λένε, τό ρολόι τῆς πόλεως, τό Ἐμπορεῖον, ὅλα εἶναι

κτίρια τοῦ 1850. Διότι ἡ Κομοτηνή τότε δέσποζε σ' ὅλη τήν Θράκη. Καί ἡ ἐπαρχία Κιρτζαλιῶν τῆς Βουλγαρίας ὑπήγετο διοικητικῶς στήν Κομοτηνή. Ἡ Ξάνθη, μέ το τουρκικόν ὄνομα Ἐσκέτσε, ὑπήγετο καί αὐτή στήν Κομοτηνή. Ἡ Ἀλεξανδρούπολις ἦτο ἀνύπαρκτος.

Ἡ Ἀλεξανδρούπολις λεγότανε Ντεντέ Ἀγκάτοι – τό Δέντρο τοῦ γέροντα. Καί ἡ πόλις ἐδημιουργήθη πάλι μέ πυρήνα ἑλληνικό ἐπί τῶν ἡμερῶν ἐνός – Ἀλεξάνδροβιτς λεγότανε; Ἡ πρός τιμήν τοῦ πρίγκιπος Ἀλεξάνδρου τῆς Ἑλλάδος;

Τό φρούριο τῆς Κομοτηνῆς ἡ μητέρα μου (σέ ἡλικία ἑπτά μέ ἐννέα ἔτῶν) τό ἐπρόλαβε. Ἡταν ὅπως ἡ Βασίλη. Εἶχε καπουτζῆδες, δηλαδή θυρωδούς, οἱ ὁποῖοι ἔκλειναν τίς πόρτες. Ἐκεῖ μέσα ἦταν ἐγκατεστημένοι Ἔδραιοι καί ἐλάχιστοι Ἔλληνες. Ἡταν ἡ ἐκκλησία τῆς Παναγίας, κι ἔνα τμῆμα ἦταν ὑπερυψωμένο καί εἶχε τάφους ἑλληνικούς. Σέ ἔνα σημεῖο εἶχε μιά ἐπιγραφή: «Τόν ἀδελφόν ἡμῶν ὀκταδάκτυλον». Ἡταν μιά ἐπιτύμβιος πλάκα. Ἀπό πότε ἦταν αὐτή; Ποιός ξέρει;

Μάλιστα, ἡ ἐκκλησία τῆς Παναγίας πρέπει νά ἔχει κτιστεῖ γύρω στά 1750. Αὐτή δέ ἔχει ἔνα τέμπλο ἐκτάκτου νησιωτικῆς τέχνης, ὅπως εἶχε πεῖ κάποιος ἀπό τή συνοδεία τοῦ Βενιζέλου, ὅταν εἶχαν ἔρθει μετά τήν ἀπελευθέρωση τῆς Θράκης.

Ἐπειτα, κατά τό 1850, ὅταν τήν ἀνακαίνιζαν, οἱ

ἀδελφοί Κούλογλου (ἀδέλφια τῆς γιαγιᾶς μου αὐτοί, εἶχαν ἐγκατασταθεῖ ἐν τῷ μεταξύ ώς ἔμποροι στήν ’Οδησσό) ἔστειλαν τή μεγάλη ωσική καμπάνα της, ἡ οποία εἶχε πολύ γλυκύ ὥχο καθόσον περιεῖχε κάποια ποσότητα, ὅχι ἀμελητέα, σέ ἀσήμι. Γι’ αὐτό, πρός τιμήν τους, ἔχουν χαραχτεῖ ἀνάγλυφα τά ὄνόματά των: «Δωρεά ἀδελφῶν Κλεάνθους καὶ Δούκα Κούλογλου».

”Οταν ἔγινε τό καμπαναριό καί τήν ἔστησαν καί χτύπησε, οἱ ίμαμηδες ξεσηκωθῆκαν ἀπό δῶ. Διότι τότε ὑπῆρχε πολύ μεγάλη ἡσυχία στήν πόλη, καί ἡ καμπάνα ἀκουγόταν τρία, τέσσερα, πέντε χιλιόμετρα ἔξω ἀπό τήν Κομοτηνή. Καί σοῦ λένε αὐτοί: οἱ χριστιανοί πήρανε κεφάλι. Τότε ὅμως οἱ προύχοντες ἐπικαλέστηκαν τή Συνθήκη τοῦ Ἅγιου Στεφάνου γιά τήν ἀνεξιθρησκία.

”Ἄν κι ἐδῶ πού τά λέμε, οἱ γηγενεῖς Τούρκοι ἥταν ἔξοικειωμένοι μέ τό ἑλληνικό στοιχεῖο, δέν ὑπῆρχε καμία ἐχθροπάθεια. Κι αὐτοί ἥτανε Θράκες πού ἔξισλαμίσθησαν καί εἶχαν ἥρεμο χαρακτήρα.

”Ωστόσο, ὅταν ἔγινε ὁ τελευταῖος ωσιούρκικός πόλεμος (ἥτανε τριῶν ἑτῶν ὁ πατέρας μου), αὐτοί μαζευτήκανε, συγκεντρώθηκαν στήν πλατεία, ἐπηρεασμένοι ἀπό κάποιους φανατικούς. Κι ἄρχισαν ν’ ἀκονίζουν χαντζάρια. Τότε, αὐτό εἶναι ίστορικό γεγονός καί ἀναφέρεται στά χρονικά, κάποιος Ἀληστόγλου, τοῦ ὄποίου ἡ οἰκογένεια ἥταν ἐγκατεστημένη ἐπί τῆς

όδοῦ Ἱερωνύμου καί εἶχε ἐξαιρετικές σχέσεις μέ τούς "Ελληνες, πῆρε μιά καβαλαρία καί κατέβηκε στήν πλατεία. Ὁταν ἔνας ἐπιβλητικός ἄντρας καί τούς εἶπε: «Προσέξτε, ὑπάρχουν πληροφορίες ὅτι προελαύνει ὁ ρωσικός στρατός, καί ἀν τυχόν ἐκτραποῦμε μέ τούς χριστιανούς, δέν ἀποκλείεται νά μᾶς σφάξουν ὅλους». Ὁπότε αύτοί διελύθησαν.

Καί ἔτσι τήν ὁδό Ἱερωνύμου, ὅπου ἦταν καί τό πατρικό του σπίτι, τήν ὀνόμασαν Ἀληστόγλου πρός τιμήν του. Ἡ Ἐκκλησία δέ ἀπέδωσε τό γεγονός στή χάρη τῆς Παναγίας, ἡ ὁποία ἔστειλε ἀπό μηχανῆς θεό αὐτόν τό σωστό ἄνθρωπο.

Διαδοχικῶς βαδίζοντας τώρα, κατά τό 1860, κάηκε ἡ ὁδός Βενιζέλου, ἡ ὁποία τότε λεγότανε Βαρούς, ἀπό ἀμέλεια, δέν ὑπῆρχε δόλος. Βαρούς θά πεῖ κέντρο στήν τουρκική. Καί ἤτανε ὅλο "Ελληνες, μέ ώραῖα σπίτια.

Τό δικό μας σπίτι ὅρχισε νά κτίζεται τό 1909 καί ὅταν τελείωνε, τό 1912, μᾶς ἔδιωξαν οι Βούλγαροι. Ὁπότε ἐγκατεστάθημεν στήν Θεσσαλονίκη, ὅπου καί ἐγεννήθηκα τό 1914. Καί ἐπανήλθαμε μετά τό 1920, κατά Ιούνιο μήνα, ὅταν ἐλευθερώθηκαν τά μέρη μας.

Πῶς ὁ πατέρας μου τοποθέτησε ἐκείνη τήν ἐποχή χίλιες διακόσιες λίρες γιά νά κτίσει ἐκεῖνο τό σπίτι; Αύτό εἶναι μιά ἀπορία. Τό σπίτι μας ἦταν ἔνα μικρό παλατάκι. Βρισκόταν δέ ἀπέναντι ἀπό τό σημερινό

Πρυτανεῖο, τό όποιο ἔκτισε ὁ Νέστωρ Τσανακλής καί στοίχισε, τό 1905, δεκαπέντε χιλιάδες χρυσές λίρες. Ἐστέγαζε δέ, τότε, νηπιαγωγεῖο, δύο δημοτικά καί Ἀστική Σχολή.

Πάντως, τόν Τσανακλή τόν ἐπρόλαβε παιδί, δεκαπέντε χρονῶ παλικαράκι, ὁ πατέρας μου. Πλανόδιος πωλητής γύριζε στίς γειτονιές μέ τό γαϊδουράκι καί πωλοῦσε ζαρζαβατικά ἀπ' τά κοφίνια. Πρίν γίνει τρανός καπνέμπορος στήν Αἴγυπτο, μέ μεγάλο ἐργοστάσιο σιγαρέτων καί μέ ἔξαγωγικές ἐργασίες σέ όλόκληρο τόν κόσμο.

"Ἐλεγαν, μάλιστα, ὅτι ἀπό τή στιγμή πού ἡ αὐτοκράτειρα Εὐγενία στά ἐγκαίνια τῆς "Οπερας τοῦ Καΐσου κάπνισε ἔνα χειροποίητο τσιγάρο Τσανακλῆ, ὁ Τσανακλής, ἀπό τήν ἐπόμενη μέρα, δέν προλάβαινε νά δέχεται παραγγελίες. Χρημάτισε, ἐπίσης, τρεῖς φορές πρόεδρος τῆς ἀνθηρᾶς αἰγυπτιακῆς παροικίας. Εἶχε πάρει, μάλιστα, κοντά του καί πολλούς Κομοτηναίους. Ἡταν καλός πατριώτης.

"Ἐτσι, ὁ Ἑλληνισμός ἔξελίσσετο καί εύδοκιμοῦσε.

Κατά τά ἄλλα, ἀφθονία Θεοῦ· ὁ κάμπος τά πάντα ἔδιδε. Ἀλλά τό περιβάλλον ἥταν μιά ξούγκλα. Ἀδιάβατα δάση ἔως τό 1925, 1928. Τά ζαρκάδια στήν Κίρκη, ἔδω πού εἶναι καί τά μεταλλεῖα τοῦ ἀντιμονίου, κάναν ζημιές στ' ἀμπέλια. Κροτάλιζαν ὅλα τά βράδια, τό καλοκαίρι, οἱ πελαργοί στά πλατάνια, διότι ὑπῆρχαν πάρα πολλά πλατάνια. Ὑπῆρχαν ἀκόμη καί μέσα

στήν πόλη ἐρωδιοί. Καί τό χειμώνα ὑπῆρχαν φορές πού τά ὀρτύκια ἔβρισκαν καταφύγιο στίς αὐλές μας. Γεμάτοι λαγούς οἱ μπαχτσέδες – ὁ λαγός στιφάδο ἦταν καθημερινό ἔδεσμα, πού λέει ὁ λόγος. Τήν ἄνοιξη ἀντιλαλοῦσε ὁ κόσμος ἀπό τά βατράχια. Ἡ Κομοτηνή σέ ἓνα ἐνάμισι μέτρο εἶχε νερό. Ὑπῆρχαν ἀπέραντα ἔλη, γι' αὐτό θέριζε ἡ ἐλονοσία.

‘Ο Μπουκλουτζάς διέσχιζε τήν πόλη ὀφιοειδῶς. Μπουκλουτζάς καλά ὀνομάστηκε, γιατί ἦταν γεμάτος ἀπορρίμματα· λύματα κατέληγαν ἐκεῖ μέσα.

Ἡ πόλις παρουσίαζε μεσαιωνική εἰκόνα. Στήν κεντρική πλατεία γινόταν κάθε Τρίτη τό παζάρι. Αὐτή εἶχε μιάν αὐλακα ἀπορροῆς τῶν ὄμβριών ὑδάτων καὶ λυμάτων καί γύρω ἦτανε ὅλο καλντερίμι – ἀκανόνιστη πέτρα, ποταμίσια, πού λέμε.

Μαζεύονταν λοιπόν διακόσιοι, τριακόσιοι ἀμαξοκαραγωγεῖς, βοϊδάμαξα δηλαδή, πλημμύριζε ὁ τόπος. Στό μέσον ἦταν τό κτίριο τῆς Δημαρχίας καί ἐκεῖ διενεργεῖτο ἐμπόριο πάσης φύσεως. Κυκλοφοροῦσαν κότες, χῆνες, γουρούνια. Πανδαιμόνιο.

‘Ο ἡλεκτροφωτισμός ἥρθε μετά τό 1925, ἀφοῦ πρόλαβα καί τά φανάρια πού ἄναβαν στούς δρόμους. Ὁ ὑπάλληλος τοῦ δήμου (ἔνας κοντός Ἀρμένης μέ ψιχαλιστά μάτια καί μέ ὑπογένειο ἦταν) εἶχε μιά μικρή σκαλίτσα· ἀνέβαινε, ἔπαιρνε τή λάμπα πετρελαίου, τήν καθάριζε, τήν γέμιζε πετρέλαιο, τήν ἄναβε καί τήν ἔκλεινε. Αὐτό ἦταν ὁ ἡλεκτροφωτισμός τῆς πόλης.

Στή Λέσχη Κομοτηναίων μέ τά νταούλια καί τούς ζουρνάδες ἔμπαιναν μόνο τίς Ἀπόκριες. Τόν ἄλλο καιρό ἀπαγορευόταν. Γιατί ὁ πληθυσμός ἦταν ἀγροτικός, δέν ὑπῆρχε ἀστική συνείδηση. "Οχι ὅπως στήν Ξάνθη καί στήν Καβάλα. Ἐκεῖ ὑπῆρχε ώραιος κόσμος, ἐξευγενισμένος. Λένε ὅτι οι Βούλγαροι εἶχαν πάρει ἀπό τήν Καβάλα περί τά διακόσια πιάνα. "Ητανε ραφιναρισμένοι οι Καβαλιῶται, ἄλλα καί οι Ξανθιῶται. Οι καπνέμποροι ταξίδευαν στήν Κεντρική Εὐρώπη γιά νά πωλήσουν τά καπνά των.

Στό μοναδικό κινηματογράφο ὑπῆρχε περιστρεφόμενη πόρτα καί γκρούμ. Ἐπί τῆς ὁδοῦ Βενιζέλου, τό 1925, κι ἔφερναν ταινίες τοῦ βωδοῦ κινηματογράφου.

Μετά τό 1922 (τότε ἥμουν ὀκτώ ἔτῶν) ἄρχισε ἡ ἐγκατάσταση τῶν προσφύγων. Ἐδῶ ἐγκατεστάθησαν περί τίς δεκαπέντε χιλιάδες Ἑλληνες, εἴτε ἥρθαν ἀπό τήν Ιωνία εἴτε ἀπό τήν ἀνατολική καί βόρειο Θράκη. Μετά ἄρχισαν νά ἀναφαίνονται καί οι Πόντιοι. Ούδέν κακόν ἀμιγές καλοῦ. Μπορεῖ νά κατεστράφῃ, νά συρρικνώθῃ ὁ Ἑλληνισμός στά μέρη ὅπου ἔδρασε καί ἀνεπτύχθη ἄλλα ἔγινε καί μία κάθαρσις τοῦ χώρου.

Στήν ἀρχή, τό ιθαγενές στοιχεῖο, ἐκ φοβίας, ἔδειξε μιά ἐχθροπάθεια. Διότι, παράδειγμα, ἐμεῖς εἶχαμε δικό μας κτῆμα μετά τό γήπεδο. Ἡταν ἔνας λαχανόκηπος εἴκοσι στρεμμάτων, πελώριος, μετά τό γήπεδο. Αύτό

ἀπαλλοτριώθη ὀλοσχερῶς. "Εδωσαν βεβαίως ἀποξημιώσεις, ἀλλά πενιχρές, δέν εἶχε τό κράτος. Ἐπεξετάθη ἡ πόλις κατά τό ἥμισυ ἀκόμα. Καί ὁ πληθυσμός ἀφομοιώθη καὶ ἐδιασταυρώθη. "Επειτα ἄρχισε ἡ ἀνοικοδόμησις τῶν σπιτιῶν τους.

Μάλιστα, γιά νά κτίσουν τούς προσφυγικούς συνοικισμούς, ἔπαιρναν πέτρες ἀπό τό βυζαντινό φρούριο. "Ετοι, ὅ,τι καταστροφές δέν ἔκαναν οἱ Τοῦρκοι κατακτητές σ' αὐτό τό κομψό κάστρο ἔγιναν ἐπί διοικήσεως Δασίου.

**Φωτοτυπία No I: Ἀποκόμματα ἐφημερίδων τοῦ τοπικοῦ Τύπου (1926-1957) ἀπό τό ἀταξινόμητο ἀρχεῖο τοῦ συντάκτη (ὁ Σέρλοκ Χόλμις στίς Ἀπόκριες τοῦ '66) ἐκείνου τοῦ σπαραξιαρδιού σχολίου στήν Πρωία τῆς 20.1.60, σχετικά μέ τή μεγάλη πλημμύρα τοῦ Μπουκλούτζα.**

### 'Απ' ὅ,τι βλέπουμε κι ἀκοῦμε

\* Ἡ πρό μηνός ἐπισυμβάσα πυρκαϊά, ἡ ἀποτεφρώσασα τά καταστήματα Παπαζέκου-Λυπηρίδη, εἶχε καὶ τό εὔεργετικόν της ἀποτέλεσμα. Δέν λησμονοῦμε, ἀσφαλῶς, τήν θλῖψιν μας διά τήν ζημίαν τῶν συμπαθῶν συμπολιτῶν μας. Δέν παραβλέπομεν ὅμως καὶ τήν ἀπόλαυσιν τήν ὅποιαν θά αἰσθανθοῦν οἱ συμπολῖται μας εἰς τό τέλειον κέντρον «Λαβύρινθος», τό ὅποιον θά λειτουργήσῃ λίαν συντόμως εἰς τόν

πρώτον ὄροφον ἐκσυγχρονισμένου τετραωρόφου οἰκήματος. Ἡ παλαιά Κομοτινή φεύγει. Μία μοντέρνα πόλις παίρνει τήν θέσι της!

\* Τά τελευταῖα χρόνια ὅλοι ἐπιθυμοῦν νά περάσουν τήν Λαμπρή μέσα σέ μιά γραφική ἀτμόσφαιρα, μακριά ἀπό τήν ρουτίνα τῆς πολιτείας. Θέλουν νά βρεθοῦν σέ κάποιο χωριό, σέ κάποιο νησάκι. "Οσοι μάλιστα διαθέτουν τολμηρά πορτοφόλια καί I.X. ἔγκαταλείπουν τήν πόλι καί πηγαίνουν ὅπου τραβᾶ ἡ καρδούλα τους. "Ἄς παρηγορηθῇ ἡ πλειοψηφία, ἡ ὅποια ἀναγκάζεται νά παραμείνῃ στήν ἔδρα της!

\* Τί σᾶς λέει καί τό καινούργιο ἐπάγγελμα πού ἔκανε τήν ἐμφάνισί του στήν πόλι μας; "Ἐνα καροτσάκι, λίγες στάμνες, ἔνας περίπατος στίς γειτονιές καί... μιά δραχμή, μιά στάμνα μέ νερό τῆς βρύσης! Πολλοί ἔχουν ἐπιλύσει μέ τόν τρόπο αύτό τό πρόβλημα τῆς ἀνεργίας, καί μάλιστα κάνουν χρυσές δουλειές..."

\* Οὔτε οἱ παληοί οὔτε οἱ νέοι Κομοτιναῖοι ἐπιδεικνύουν τό ἐνδιαφέρον πού ἀρμόζει διά τήν Λέσχην Κομοτινῆς, ἡ ὅποια εἶναι τό μόνον ἔγυρον ψυχαγωγικόν κέντρον τῆς πόλεως καί ἐπιβάλλεται νά ἐπανεύρῃ τήν παλαιάν αἴγλην της. Ἀρκεῖ ὀλίγη καλή θέλησις, διά νά ἀρχίσῃ ἡ ἀναδιοργάνωσίς της καί νά συμπληρωθοῦν αἱ ἐλλείψεις πού παρατηροῦνται ώς πρός τήν ἐπίπλωσιν, τήν ἐμφάνισιν κ.λ.π. Μετ' εύχαριστήσεως πληροφορούμεθα ὅτι ἐπίκειται γενική συνέλευσις τῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου, προκειμένου νά ληφθοῦν αἱ δέουσαι ἀποφάσεις.

*Ἡ Πρωΐα, 3-7-50*